



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre regionálny rozvoj

2010/0051(COD)

20.5.2010

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pre regionálny rozvoj

pre Výbor pre právne veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú uplatňovanie vykonávacích právomocí Komisie (KOM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Danuta Maria Hübner

POZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre regionálny rozvoj vyzýva Výbor pre právne veci, aby ako gestorský výbor zaradil do svojej správy tieto pozmeňujúce a doplňujúce návrhy:

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Je potrebné zabezpečiť, aby boli postupy takejto kontroly jasné, účinné a primerané povaha vykonávacích aktov a aby zohľadňovali **inštitucionálne** požiadavky **zmluvy**, ako aj získané skúsenosti a bežnú prax pri vykonávaní rozhodnutia 1999/468/ES.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(4) Je potrebné zabezpečiť, aby boli postupy takejto kontroly jasné, **transparentné**, účinné a primerané povaha vykonávacích aktov a aby **riadne** zohľadňovali **nový inštitucionálny rámec** a požiadavky **Zmluvy o fungovaní Európskej únie**, ako aj získané skúsenosti a bežnú prax pri vykonávaní rozhodnutia 1999/468/ES.

Or. en

Odôvodnenie

Objasnenie týkajúce sa nového inštitucionálneho rámca zavedeného Lisabonskou zmluvou.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(4a) Nový inštitucionálny rámec posilňuje úlohu Európskeho parlamentu ako spoluzákonodarcu a stavia ho na rovnakú úroveň s Radou, pokiaľ ide o riadny legislatívny postup. V tejto súvislosti je vhodné umožniť, aby sa názory Európskeho parlamentu a Rady zohľadňovali rovnakým spôsobom, ak sa ktorýkoľvek z nich domnieva, že návrh opatrenia, ktorý bol výboru predložený,

prekračuje vykonávacie právomoci, ktoré boli na Komisiu prenesené základným aktom.

Or. en

Odôvodnenie

Odkaz na posilnenú úlohu Parlamentu ako spoluzákonodarcu v novom inštitucionálnom rámci.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

(5) V prípade základných aktov, na základe ktorých sa pri prijímaní vykonávacích aktov Komisiou vyžaduje kontrola členských štátov, je na účely takejto kontroly vhodné zriadiť výbory zložené zo zástupcov členských štátov, ktorým predsedá Komisia.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(5) V prípade základných aktov, na základe ktorých sa pri prijímaní vykonávacích aktov Komisiou vyžaduje kontrola členských štátov, ***ako sa stanovuje v článku 291 Zmluvy o fungovaní Európskej únie***, je na účely takejto kontroly vhodné zriadiť výbory zložené zo zástupcov členských štátov, ktorým predsedá Komisia.

Or. en

Odôvodnenie

Požiadavka na kontrolu zo strany členských štátov pochádza vo všeobecnosti zo zmluvy a nie zo samotných základných aktov.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Mali by sa stanoviť kritéria na výber jednotlivých postupov na účely prijímania vykonávacích aktov. V záujme dosiahnutia väčšej konzistentnosti, ***ako aj v záujme zabezpečenia primeranosti***

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(8) Mali by sa stanoviť kritéria na výber jednotlivých postupov na účely prijímania vykonávacích aktov v záujme dosiahnutia väčšej konzistentnosti ***a predvídateľnosti pokiaľ ide o povahu*** vykonávacích aktov,

procedurálnych požiadaviek k povahe vykonávacích aktov, ktoré sa majú prijať, **by** tieto kritéria **mali** byť záväzné.

ktoré sa majú prijať. Tieto kritériá **by však nemali** byť záväzné **a každý základný akt by mal určovať, ktoré postupy sa použijú.**

Or. en

Odôvodnenie

Výber postupu by sa mal ponechať na zákonodarcu od jedného prípadu k druhému, aby mal zákonodarca možnosť zhodnotiť možné dôsledky povahy zvoleného postupu v súvislosti s každým jednotlivým legislatívnym aktom.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) **Postup preskúmania by sa mal uplatňovať len na účely prijímania opatrení** všeobecnej pôsobnosti **určených** na vykonávanie základných aktov a osobitných opatrení s **potenciálne dôležitým** vplyvom. Tento postup by mal členským štátom umožniť kontrolu tým spôsobom, že opatrenia by nebolo možné prijať, pokiaľ by neboli v súlade so stanoviskom výboru, okrem mimoriadnych okolností, kedy by Komisia mala mať možnosť tieto opatrenia aj napriek zápornému stanovisku prijať a uplatňovať počas obmedzeného obdobia. Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia by mala mať možnosť prehodnotiť návrh opatrení a zohľadniť pri tom pozície vyjadrené vo výbore.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(9) **Pokiaľ ide o opatrenia** všeobecnej pôsobnosti **určené** na vykonávanie základných aktov a osobitných opatrení s **významným** vplyvom **vrátane vplyvu na rozpočet, mal by sa podľa potreby uplatňovať postup preskúmania.** Tento postup by mal členským štátom umožniť kontrolu tým spôsobom, že opatrenia by nebolo možné prijať, pokiaľ by neboli v súlade so stanoviskom výboru, okrem mimoriadnych okolností, kedy by Komisia mala mať možnosť tieto opatrenia aj napriek zápornému stanovisku prijať a uplatňovať počas obmedzeného obdobia. Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia by mala mať možnosť prehodnotiť návrh opatrení a zohľadniť pri tom pozície vyjadrené vo výbore.

Or. en

Odôvodnenie

Objasnenie nezáväznej povahy postupov pri vyhradení postupu preskúmania (ktorý priznáva väčšie právomoci členským štátom) pre dôležitejšie opatrenia.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Európsky parlament a Rada by mali byť **pravidelne** informované o činnosti výborov.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(12) Európsky parlament a Rada by mali byť informovaní o **akejkoľvek** činnosti výborov **a s tým spojenej dokumentácii v rovnakom čase a za rovnakých podmienok ako výbory.**

Or. en

Odôvodnenie

Mali by sa zachovať práva Parlamentu na informácie v náležitom čase a náležitej forme.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Rozhodnutie 1999/468/ES by sa malo zrušiť. V záujme zabezpečenia prechodu z režimu stanoveného v rozhodnutí 1999/468/ES na režim podľa tohto nariadenia by sa každý odkaz v existujúcich právnych predpisoch na postupy stanovené v uvedenom rozhodnutí, s výnimkou regulačného postupu s kontrolou stanoveného v článku 5a, mal považovať za odkaz na príslušné postupy stanovené v tomto nariadení. Účinok článku 5a rozhodnutia 1999/468/ES by sa mal zachovať na účely existujúcich základných aktov, v ktorých sa na tento článok odkazuje.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

(14) Rozhodnutie 1999/468/ES by sa malo zrušiť. V záujme zabezpečenia prechodu z režimu stanoveného v rozhodnutí 1999/468/ES na režim podľa tohto nariadenia **by sa mal uplatňovať prechodný systém, podľa ktorého** by sa každý odkaz v existujúcich právnych predpisoch na postupy stanovené v uvedenom rozhodnutí, s výnimkou regulačného postupu s kontrolou stanoveného v článku 5a, mal považovať za odkaz na príslušné postupy stanovené v tomto nariadení. Účinok článku 5a rozhodnutia 1999/468/ES by sa mal zachovať na účely existujúcich základných aktov, v ktorých sa na tento článok odkazuje. **Tento prechodný systém by sa nemal týkať rozhodnutí zákonodarcu pokiaľ ide o výber postupu pre akékoľvek budúce legislatívne akty.**

Odôvodnenie

Akékoľvek zosúladenie by sa malo považovať za prechodné a nemalo by mať vplyv na právo zákonodarcu rozhodnúť sa, aké druhy aktov a postupov zabezpečí v budúcnosti.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Článok 1

Text predložený Komisiou

Týmto nariadením sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady **mechanizmov**, ktoré sa uplatňujú v prípade, že sa na základe právne záväzného aktu Únie (ďalej len „základný akt“) **vyžaduje pri prijímaní záväzných vykonávacích aktov Komisiou kontrola členských štátov.**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

Týmto nariadením sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady **upravujúce postupy a mechanizmy kontroly**, ktoré sa uplatňujú v prípade, že sa na základe právne záväzného aktu Únie (ďalej len „základný akt“) **prenášajú vykonávacie právomoci na Komisiu, v prípade, že sú na vykonanie tohto aktu potrebné jednotné podmienky.**

Odôvodnenie

Prispôsobenie znenia článku 291 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Postup preskúmania sa **môže uplatniť len** pri prijímaní:

- a) vykonávacích opatrení všeobecnej pôsobnosti;
- b) **iných vykonávacích opatrení týkajúcich sa:**

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. **Bez toho, aby bol dotknutý odsek 1,** postup preskúmania sa, **ak je to vhodné, uplatní** pri prijímaní vykonávacích opatrení všeobecnej pôsobnosti **a osobitných opatrení s významným vplyvom vrátane vplyvu na rozpočet.**

i) spoločnej poľnohospodárskej politiky a spoločnej rybárskej politiky;

ii) životného prostredia, bezpečnosti alebo ochrany zdravia ľudí, zvierat a rastlín;

iii) spoločnej obchodnej politiky.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Pri všetkých ostatných vykonávacích opatreniach a pri vykonávacích opatreniach uvedených v odseku 2, ak sa to považuje za vhodné, sa uplatňuje konzultačný postup.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

3. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, sa vo všetkých prípadoch, v ktorých sa to považuje za vhodné, uplatňuje konzultačný postup.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 6a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

6a. Pri hlasovaní vo výbore predseda nehlasuje.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Európsky parlament a Rada **majú prístup k informáciám uvedeným** v odseku 1.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

2. Európsky parlament a Rada **sú informovaní o akejkoľvek činnosti výborov a informáciách uvedených** v odseku 1 **v rovnakom čase a za rovnakých podmienok ako výbory.**

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Článok 8a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

Článok 8a

Práva dohľadu Európskeho parlamentu a Rady

Ak sa Európsky parlament alebo Rada domnievajú, že by návrh vykonávacích opatrení, ktorý bol predložený výboru v súlade so základným aktom prijatým podľa článku 294 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, prekročil rozsah vykonávacích právomocí vymedzených v základnom akte, Komisia je o tom informovaná a znova preskúma návrh opatrení. Komisia môže po zohľadnení námietky a v rámci lehôt prebiehajúceho postupu predložiť výboru nový návrh opatrení, pokračovať v postupe alebo predložiť Európskemu parlamentu a Rade návrh na základe Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Komisia informuje Európsky parlament, Radu a výbor o opatreniach, ktoré má v úmysle prijať v súvislosti s námietkami, a o dôvodoch na prijatie takýchto

opatrení.

Or. en

Odôvodnenie

Právo nesúhlasit' s akýmikoľvek opatreniami prijatými v rámci legislatívneho aktu by sa malo zákonodarcovi ponechať.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Článok 10 – nadpis

Text predložený Komisiou

Článok 10

Úprava existujúcich základných aktov

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

Článok 10

Prechodné ustanovenia

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) odkazy na články 7 a 8 rozhodnutia 1999/468/ES sa považujú za odkazy na **článok 8** tohto nariadenia.

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

d) odkazy na články 7 a 8 rozhodnutia 1999/468/ES sa považujú, **v tomto poradí**, za odkazy na **články 8 a 8a** tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 1a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1a. Prechodný systém, ktorý zabezpečuje

*odsek 1, body a) až c) sa netýka
rozhodnutí zákonodarcu pokiaľ ide
o výber postupu pre akékoľvek budúce
legislatívne akty.*

Or. en